

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 970
Sitzung vom 23/11/2021 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Integritätsvereinbarung in Bezug auf
öffentliche Aufträge auf Landesebene.

Oggetto:

Patto di integrità in materia di contratti
pubblici in ambito provinciale.

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

G.S.

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat in das Gesetz Nr. 190 vom 6. November 2012 betreffend „Bestimmungen zur Verhütung und Ahndung der Korruption und der Illegalität in der öffentlichen Verwaltung“, im Besonderen in den Artikel 1, Absatz 17 des genannten Gesetzes, der bestimmt, dass „die Vergabestellen in den Vergabebekanntmachungen oder in den Aufforderungsschreiben festlegen können, dass die Nichteinhaltung der in den Legalitätsprotokollen oder Integritätspakten enthaltenen Klauseln Grund für den Wettbewerbsausschluss ist“, eingesehen,

hat in den Beschluss Nr. 4/2012, mit welchem sich die AVCP (jetzt ANAC), für die gesetzmäßige Aufnahme von Vertragsklauseln ausgesprochen hat, welche zur Einhaltung der Legalitätsprotokolle / Integritätsvereinbarungen verpflichten, wobei „durch die Annahme der Klauseln, die in den Legalitätsprotokollen zum Zeitpunkt der Einreichung des Teilnahmeantrags und/oder des Angebots, das Bieterunternehmen Regeln annimmt, die das Handeln untermauern, welches ohnehin für die an der Ausschreibung zugelassenen Teilnehmer verpflichtend sind und die im Falle eines Verstoßes gegen diese Pflichten neben der für alle Wettbewerbsverfahren geltenden Folge des Ausschlusses von der Ausschreibung, vermögensrechtliche Sanktionen vorsehen“, eingesehen,

hat in das Urteil Nr. 722 vom 05.02.2018 mit, welchem die V. Sektion des Staatsrates hervorgehoben hat, dass „die Integritätsvereinbarungen allgemeine Vertragsklauseln beinhalten, die von der Vergabestelle ausgearbeitet und vom Bieterunternehmen angenommen werden, mit dem Ziel diese durch die Vereinbarungen in doppelter Hinsicht zu verpflichten: in zeitlicher Hinsicht, die Verpflichtungen sind schon vor dem Zeitpunkt des Vertragsabschlusses wirksam; in inhaltlicher Hinsicht, es wird nicht die ordnungsgemäße Ausführung des Werkvertrages für den Unternehmer verlangt, sondern ein faires, korrektes und transparentes Verhalten, sowie sich von jeglichem Versuch zur Korruption oder Beeinflussung der Vertragszuweisung zu entziehen“, eingesehen,

La Giunta provinciale

vista la legge 6 novembre 2012, n. 190, concernente „Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione“, in particolare l'art. 1, comma 17, della citata legge che contempla quanto segue: „Le stazioni appaltanti possono prevedere negli avvisi, bandi di gara o lettere di invito che il mancato rispetto delle clausole contenute nei protocolli di legalità o nei patti di integrità costituisce causa di esclusione dalla gara“,

vista la determinazione n. 4/2012 con la quale l'AVCP (ora ANAC) si è pronunciata circa la legittimità dell'inserimento di clausole contrattuali che impongono l'obbligo del rispetto dei protocolli di legalità / patti d'integrità, precisando che „mediante l'accettazione delle clausole sancite nei protocolli di legalità al momento della presentazione della domanda di partecipazione e/o dell'offerta, infatti, l'impresa concorrente accetta, in realtà, regole che rafforzano comportamenti già doverosi per coloro che sono ammessi a partecipare alla gara e che prevedono, in caso di violazione di tali doveri, sanzioni di carattere patrimoniale, oltre alla conseguenza, comune a tutte le procedure concorsuali, della estromissione dalla gara“;

vista la sentenza n. 722 del 5 febbraio 2018 con la quale il Consiglio di Stato, Sezione V, ha evidenziato che i „Patti di integrità“ costituiscono condizioni generali di contratto predisposte dalla stazione appaltante e accettate dall'impresa concorrente finalizzate ad ampliare gli impegni cui si obbliga il concorrente da un duplice punto di vista: - temporale: gli impegni assunti dalle imprese rilevano sin dalla fase precedente alla stipula del contratto di appalto; - contenutistici: si richiede all'impresa di impegnarsi, non alla corretta esecuzione del contratto di appalto, ma ad un comportamento leale, corretto e trasparente, sottraendosi a qualsiasi tentativo di corruzione o condizionamento dell'aggiudicazione del contratto“;

hat in den Beschluss Nr. 1064 vom 13. November 2019, „Gesamtstaatlicher Antikorruptionsplan 2019“ der nationalen Antikorruptionsbehörde (ANAC), besonders in den Abschnitt 1.9, betreffend die Integritätsvereinbarungen, auf Grund dessen „zur Anwendung des Art. 1, Absatz 17 des Gesetzes 190/2012, die öffentlichen Verwaltungen und die öffentlichen Auftraggeber für die Vergabe grundsätzlich Integritätsvereinbarungen oder Legalitätsprotokolle erstellen und verwenden“, eingesehen,

im gesamtstaatlichen Antikorruptionsplan 2019 unterstreicht die ANAC ausdrücklich, dass „die Integritätsvereinbarungen oder Legalitätsprotokolle Vertragsinstrumente zwischen der öffentlichen Verwaltung und dem Wirtschaftsteilnehmer sind, mit dem Ziel, Maßnahmen zu setzen, illegalen Tätigkeiten entgegenzuwirken und die Verhaltensweisen der Vertragsteilnehmer gemäß den Grundsätzen der Loyalität, der Transparenz und der Fairness zu prägen. Mit dieser Aktion will man innerhalb der Bestimmungen für die öffentlichen Verträge gewährleisten, dass die Grundsätze der guten Führung und der Unparteilichkeit der italienischen Verfassung (Art. 97), sowie des Wettbewerbs und der Transparenz, eingehalten werden,

hat in die Integritätsvereinbarung, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge mit Dekret des Direktors vom 28.03.2018, Nr. 16 angenommen wurde, eingesehen,

hat festgestellt, dass die Integritätsvereinbarungen sich zum Ziel setzen, den Handlungsbereich der Vorbeugungs- und Kontrastmaßnahmen gegen die verschiedenen Formen von Illegalität im Bereich der öffentlichen Verträge auszubauen und zu stärken,

hält es für wichtig, die im Beschlusses der Landesregierung Nr. 232 vom 16. März 2021 „Dreijahresplan der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol zur Korruptionsvorbeugung und Transparenz für den Zeitraum 2021 – 2023, Abschnitt „13. Integritätsvereinbarungen (oder Gesetzmäßigkeitsprotokolle) bei öffentlichen Verträgen“ vorgesehene Maßnahme umzusetzen,

presa visione della delibera n. 1064 del 13 novembre 2019 dell'Autorità nazionale anticorruzione (ANAC), recante il “Piano Nazionale Anticorruzione 2019” ed in particolare del paragrafo 1.9 concernente i patti d'integrità, in base a cui “Le pubbliche amministrazioni e le stazioni appaltanti, in attuazione dell'art. 1, co. 17, della l. 190/2012, di regola, predispongono e utilizzano protocolli di legalità o patti d'integrità per l'affidamento di commesse”;

ANAC sottolinea esplicitamente nel Piano Nazionale Anticorruzione 2019 che “i protocolli di legalità o patti di integrità sono strumenti negoziali che integrano il contratto originario tra amministrazione e operatore economico con la finalità di prevedere una serie di misure volte al contrasto di attività illecite e, in forza di tale azione, ad assicurare il pieno rispetto dei principi costituzionali di buon andamento e imparzialità dell'azione amministrativa (ex art. 97 Cost.) e dei principi di concorrenza e trasparenza che presidiano la disciplina dei contratti pubblici”;

visto il Patto di integrità adottato dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) con proprio decreto n. 16 del 28.03.2018;

considerato che i Patti di integrità si prefiggono lo scopo di ampliare e rafforzare l'ambito di operatività delle misure di prevenzione e di contrasto alle diffuse forme di illegalità nel settore dei pubblici appalti;

ritenuto importante dare attuazione alla misura di prevenzione programmata nella sezione “13. Patti di integrità (o protocolli di legalità) in materia di contratti pubblici” della deliberazione della Giunta Provinciale n. 232 del 16 marzo 2021, recante “Piano triennale della prevenzione della corruzione e della trasparenza della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige per il 2021-2023”;

hat in die genannte Maßnahme, die Koordinierungstätigkeit und regen Austausch zwischen dem Generalsekretariat der Provinz und der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Provinz plant, um ein einziges Modell einer Integritätsvereinbarung zu erstellen, welches sowohl für die Landesverwaltung, als auch für die AOV gültig ist, eingesehen,

ist der Auffassung, dass die Genehmigung eines einzigen Modells von Integritätsvereinbarung es ermöglicht, die Anwendung für alle Beteiligten dieses Bereiches zu vereinfachen,

hat festgestellt, dass in Folge der Genehmigung der letzten Fassung des DAKTP mehrere Treffen und eine erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen dem Generalsekretariat und der AOV stattgefunden haben, welche der obgenannten Notwendigkeiten gerecht wurden und woraus ein ajourierter Integritätsvereinbarungsentwurf entstand,

der vorliegende Entwurf wurde am 15. Oktober 2021 inoffiziell dem Regierungskommissariat übermittelt, um diesbezüglich, in seiner Eigenschaft als Verbindungsorgan für den Landesbeirat für öffentliche Ordnung und Sicherheit, eine Rückmeldung zu erhalten,

hat in die aktualisierte Version der Integritätsvereinbarung, die als integrierender und wesentlicher Bestandteil diesem Dokument beigefügt wird, eingesehen,

hat festgestellt, dass der gegenständliche Beschluss in Zusammenarbeit mit der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge erstellt wurde;

b e s c h l i e ß t

mit gesetzmäßiger Stimmeneinhelligkeit

1. die beigefügte Version der, von der Landesverwaltung und der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge gemeinsam ausgearbeiteten Integritätsvereinbarung, zu genehmigen,

visto che citata misura pianifica un'attività di confronto e coordinamento tra Segreteria generale della Provincia e Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia, in modo da arrivare ad elaborare un unico modello di Patto di integrità, valevole sia per l'amministrazione provinciale che per ACP;

ritiene che l'approvazione di un unico modello di Patto di integrità integrato consente di dare esecuzione ad un momento di semplificazione per tutti gli operatori del settore;

visto che in seguito all'approvazione dell'ultima versione di PTPCT hanno avuto luogo numerosi incontri e una proficua collaborazione tra Segreteria generale ed ACP, cui fa seguito una bozza di Patto di integrità aggiornato e che tiene conto delle necessità di cui sopra;

in data 15 ottobre 2021 la presente bozza è stata trasmessa informalmente al Commissariato del Governo, al fine di acquisirne un riscontro a riguardo, nella sua veste di organo di raccordo per il Comitato provinciale per l'Ordine e la Sicurezza Pubblica;

presa visione della versione aggiornata di Patto di integrità, allegato sotto forma di parte integrante e sostanziale del presente atto;

considerato che la presente delibera è stata predisposta in collaborazione con l'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, di lavori, servizi e forniture;

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare l'allegato Patto di integrità, elaborato congiuntamente dall'amministrazione provinciale e dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, di lavori, servizi e forniture;

2. die verpflichtende Verwendung ab seiner Genehmigung in allen Vergabeverfahren von Bauaufträgen, Gütern und Dienstleistungen gemäß Landesgesetz Nr. 16/2015 und dem gesetzesvertretenden Dekret Nr. 50/2016, die von einer Vergabestelle der Landesverwaltung aktiviert werden, sowie im Rahmen der Eintragung von Seiten der Wirtschaftsteilnehmer in ein telematisches Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, anzuordnen,

3. vorzusehen, dass für Ausschreibungen, mit welchen die AOV beauftragt worden ist, diese Integritätsvereinbarung ihre Wirkung gegenüber der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge bis zur Maßnahme der Zuschlagserteilung im Anschluss an jedes spezifische Vergabeverfahren, welches von der AOV, im Auftrag anderer Vergabestellen durchgeführt wurde, entfaltet.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

2. di disporre l'adozione obbligatoria, a decorrere dalla sua approvazione, per tutte le procedure di affidamento degli appalti di lavori, servizi e forniture di cui alla legge provinciale n. 16/2015 e al Decreto Legislativo n. 50/2016, attivate da una Stazione appaltante dell'amministrazione provinciale, nonché in occasione di iscrizione da parte degli operatori economici ad un elenco telematico degli operatori economici dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture;

3. di prevedere che per le gare in delega ad ACP il presente Patto di Integrità dispiega i propri effetti nei confronti dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture fino al provvedimento di aggiudicazione a conclusione di ogni specifica procedura di affidamento svolta dall'ACP, in delega di altre stazioni appaltanti.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



INTEGRITÄTSVEREINBARUNG IN BEZUG AUF ÖFFENTLICHE AUFTRÄGE AUF LANDESEBENE

Die gegenständliche Integritätsvereinbarung muss von den Wirtschaftsteilnehmern bei der Teilnahme an einem Vergabeverfahren der Autonomen Provinz Bozen, sowie bei einer etwaigen Eintragung in Lieferantenverzeichnisse/-listen angenommen werden.

Artikel 1 *Geltungsbereich*

1. Die Integritätsvereinbarung auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol regelt das Verhalten der Wirtschaftsteilnehmer und der Beschäftigten der Südtiroler Landesverwaltung im Hinblick auf die Verfahren zur Vergabe von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen gemäß LG Nr. 16/2015 und GVD Nr. 50/2016.
2. Diese Vereinbarung begründet die förmliche und gegenseitige Verpflichtung zwischen der Südtiroler Landesverwaltung und den in Abs. 1 genannten Wirtschaftsteilnehmern, sich nach den Grundsätzen der Redlichkeit, Transparenz und Korrektheit zu verhalten, sowie die ausdrückliche Verpflichtung, im Sinne der Bekämpfung der Korruption, keine Geldsummen oder sonstigen Vergütungen zu akzeptieren oder zu verlangen, bzw. Vorteile oder Vergünstigungen anzubieten, auch nicht durch Dritte.
3. Die ausdrückliche Annahme dieser Integritätsvereinbarung stellt eine Bedingung für die Zulassung zu den Ausschreibungsverfahren sowie für die Eintragung in Lieferantenverzeichnisse/-listen dar. Diese Bedingung muss ausdrücklich in den Ausschreibungsbedingungen und den Einladungsschreiben enthalten sein.
4. Der gesetzliche Vertreter des anbietenden Wirtschaftsteilnehmers erklärt,

PATTO DI INTEGRITÀ IN MATERIA DI CONTRATTI PUBBLICI IN AMBITO PROVINCIALE

Il presente Patto di Integrità è oggetto di accettazione da parte degli operatori economici in occasione della partecipazione ad una procedura di affidamento da parte della Provincia autonoma di Bolzano, nonché in occasione di un'eventuale iscrizione ad un albo/elenco di fornitori.

Articolo 1 *Ambito di applicazione*

1. Il Patto di Integrità nell'ambito territoriale della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige regola i comportamenti degli operatori economici e dei dipendenti dell'Amministrazione provinciale, in relazione alle procedure di affidamento degli appalti di lavori, servizi e forniture di cui alla L.P. n. 16/2015 e al D.Lgs. n. 50/2016.
2. Esso stabilisce la formale e reciproca obbligazione tra l'Amministrazione provinciale e gli operatori economici richiamati al comma 1, di improntare i propri comportamenti ai principi di lealtà, trasparenza e correttezza, nonché l'espresso impegno anticorruzione di non offrire, accettare o richiedere somme di denaro o qualsiasi altra ricompensa, vantaggio o beneficio, nemmeno tramite terzi.
3. L'espressa accettazione del presente Patto di Integrità costituisce condizione di ammissione alle procedure di gara, nonché per l'iscrizione ad albi/elenchi di fornitori. Tale condizione deve essere esplicitamente prevista nei disciplinari di gara e nelle lettere d'invito.
4. Il legale rappresentante dell'operatore economico concorrente dichiara di



diese Integritätsvereinbarung sowohl im Hinblick auf das Vergabeverfahren als auch bezüglich der Eintragung in Lieferantenverzeichnisse/-listen zu akzeptieren. Was gewöhnliche Bieterkonsortien oder Bietergemeinschaften betrifft, gilt diese Verpflichtung für alle Mitglieder des Konsortiums oder der Bietergemeinschaft.

5. Bei Konsortien oder Bietergemeinschaften wird die Integritätsvereinbarung von jedem einzelnen Mitgliedsunternehmen durch die Unterzeichnung der von der Vergabestelle vorgelegten Vorlagen (Anlage "A1-bis") von Seiten des jeweiligen gesetzlichen Vertreters oder des eventuellen Prokuristen angenommen.
6. Im Falle der Nutzung Kapazitäten Dritter wird die Integritätsvereinbarung von Seiten des Hilfsunternehmens durch die Unterzeichnung der von der Vergabestelle vorgelegten Vorlage (Anlage "A1-ter") von Seiten des jeweiligen gesetzlichen Vertreters oder des eventuellen Prokuristen angenommen.
7. Im Falle einer Untervergabe wird die Integritätsvereinbarung von Seiten der/des vom Zuschlagsempfänger beauftragten Unterauftragnehmer/-s durch die Unterzeichnung der von der Vergabestelle vorgelegten Vorlage ("Ersatzerklärung des Unterauftragnehmers") des jeweiligen gesetzlichen Vertreters oder des eventuellen Prokuristen angenommen.

Artikel 2

Pflichten der Wirtschaftsteilnehmer gegenüber der zuschlagserteilenden Verwaltung

Mit der Angebotsunterbreitung in den Verfahren zur Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bzw. bei der Eintragung in Lieferantenverzeichnisse/-listen verpflichtet sich der Wirtschaftsteilnehmer:

1. nicht auf die Vermittlung bzw. Leistungen Dritter zurückzugreifen, welche die Zuschlagserteilung oder die Abwicklung des Vertrages zum Ziel haben;

accettare il presente Patto di Integrità ai fini sia della procedura di affidamento, sia dell'iscrizione ad albi/elenchi di fornitori. Per i consorzi ordinari o raggruppamenti temporanei l'obbligo riguarda tutti i consorziati o partecipanti al raggruppamento o consorzio.

5. Nel caso di Consorzi o Raggruppamenti Temporanei di Imprese, il Patto viene accettato da ciascuna delle Imprese consorziate o raggruppate tramite sottoscrizione della modulistica (Allegato "A1-bis"), fornita dalla Stazione Appaltante, da parte del rispettivo legale rappresentante o dell'eventuale Procuratore.
6. Nel caso di ricorso all'avvalimento, il Patto viene accettato dall'impresa ausiliaria tramite sottoscrizione della modulistica (allegato "A1-ter"), fornita dalla Stazione Appaltante, da parte del rispettivo legale rappresentante o dell'eventuale Procuratore.
7. Nel caso di subappalto il Patto va sottoscritto anche dal/dai subappaltatore/i indicato/i dall'O.E. aggiudicatario tramite sottoscrizione della modulistica, fornita dalla Stazione Appaltante ("dichiarazione sostitutiva dell'impresa subappaltatrice"), da parte del rispettivo legale rappresentante o dell'eventuale Procuratore.

Articolo 2

Obblighi degli operatori economici nei confronti dell'Amministrazione aggiudicatrice

Con la presentazione dell'offerta nell'ambito delle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture, ovvero in sede di iscrizione ad albi/elenchi di fornitori, l'operatore economico:

1. si obbliga a non ricorrere ad alcuna mediazione o altra opera di terzi finalizzata all'aggiudicazione e/o gestione del contratto;



2. der zuschlagserteilenden Verwaltung alle illegalen Versuche seitens Dritter, die Abwicklungsphasen des Vergabeverfahrens und/oder die Vertragsdurchführung zu stören oder zu verzerren, zu melden;
3. der zuschlagserteilenden Verwaltung alle illegalen Anfragen oder Forderungen seitens der Verwaltungsmitarbeiter oder aller anderen Personen, welche die Entscheidungen in Bezug auf das Vergabeverfahren oder die Vertragsdurchführung beeinflussen können, zu melden;
4. Anzeige bei der Justizbehörde oder der Gerichtspolizei zu erstatten, falls die Taten gemäß Absätzen 2 und 3 eine strafbare Handlung darstellen;
5. das Verwaltungsverfahren in Hinsicht der Festlegung des Inhaltes der Bekanntmachung oder eines anderen gleichwertigen Akts und dadurch auch die Modalitäten zur Auswahl des Vertragspartners seitens der zuschlagserteilenden Verwaltung nicht beeinflusst zu haben; zudem erklärt niemandem – weder unmittelbar noch durch Dritte einschließlich verbundener und beherrschter Subjekte – Geldbeträge oder sonstige Vorteile gewährt oder versprochen zu haben und sich zugleich zu verpflichten, diese niemandem zu gewähren oder zu versprechen, um die Zuschlagserteilung und/oder den Ablauf des Vertrags zu begünstigen;
6. in Bezug auf das spezifische Vergabeverfahren oder die Eintragung in Lieferantenverzeichnisse/-listen keine Vereinbarungen und/oder Praktiken laufen oder abgeschlossen/ausgeführt hat, welche den Wettbewerb und den Markt einschränken, die gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen einschließlich Art. 101 ff. des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union (AEUV) und Art. 2 ff. des Gesetzes Nr. 287/1990 ver-
2. si impegna a segnalare all'Amministrazione aggiudicatrice qualsiasi illecito tentativo da parte di terzi di turbare, o distorcere le fasi di svolgimento della procedura di affidamento e/o l'esecuzione del contratto;
3. si impegna a segnalare all'Amministrazione aggiudicatrice qualsiasi illecita richiesta o pretesa da parte dei dipendenti dell'amministrazione o di chiunque possa influenzare le decisioni relative alla procedura di affidamento o all'esecuzione del contratto;
4. si impegna, qualora i fatti di cui ai commi 2 e 3 costituiscano reato, a sporgere denuncia all'Autorità giudiziaria o alla polizia giudiziaria;
5. dichiara di non avere influenzato il procedimento amministrativo diretto a stabilire il contenuto del bando o di altro atto equipollente al fine di condizionare le modalità di scelta del contraente da parte dell'Amministrazione aggiudicatrice e di non aver corrisposto né promesso di corrispondere ad alcuno – e s'impegna a non corrispondere né promettere di corrispondere ad alcuno – direttamente o tramite terzi, ivi compresi i soggetti collegati o controllati, somme di denaro o altre utilità finalizzate a facilitare l'aggiudicazione e/o gestione del contratto;
6. dichiara, con riferimento alla specifica procedura di affidamento o iscrizione ad albi/elenchi di fornitori, di non avere in corso né di avere praticato intese e/o pratiche restrittive della concorrenza e del mercato vietate ai sensi della normativa vigente, ivi inclusi gli artt. 101 e ss. del Trattato sul Funzionamento dell'Unione Europea (TFUE) e gli artt. 2 e ss. della L. n. 287/1990, e che l'offerta è stata predisposta nel pieno rispetto della predetta nor-



boten sind, und dass das Angebot unter vollständiger Einhaltung dieser Rechtsvorschriften abgefasst wurde. Zudem erklärt er, dass er sich nicht mit anderen Teilnehmern an den Verfahren abgesprochen hat bzw. absprechen wird, um den Wettbewerb mit illegalen Mitteln einzuschränken;

7. gemäß Art. 1 des BLR Nr. 839 vom 28.08.2018 „Verhaltenskodex für das Personal der Autonomen Provinz Bozen“, die darin enthaltenen Verhaltensregeln, soweit vereinbar, auch auf das Personal der Unternehmen, die für die Landesverwaltung Güter liefern, Dienstleistungen erbringen oder Arbeiten ausführen, zu erstrecken;
8. die Bestimmungen laut Abs. 16-ter des Art. 53 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 165/2001 (Verbot von *Pantouflage* bzw. *Revolving Doors*) einzuhalten und erklärt diesbezüglich, sich nicht in der von obgenanntem Abs. 16-ter des Art. 53 beschriebenen Situation zu befinden.

Artikel 3 Pflichten der zuschlagserteilenden Verwaltung

Die zuschlagserteilende Verwaltung verpflichtet sich, die Grundsätze der Redlichkeit, Transparenz und Korrektheit einzuhalten und Disziplinarverfahren gegen das Personal einzuleiten, welches in verschiedenster Hinsicht am Vergabeverfahren beteiligt war und gegen diese Grundsätze verstoßen hat, insbesondere bei einem Verstoß gegen die Bestimmungen des Verhaltenskodexes für das Personal der Autonomen Provinz Bozen, der mit Beschluss der Landesregierung Nr. 839 vom 28. August 2018 verabschiedet wurde, oder gegen ähnliche Bestimmungen für Personen, welche nicht zur Befolgung des obigen Kodexes verpflichtet sind.

Artikel 4 Verstoß gegen die

mativa; dichiara altresì, che non si è accordato e non si accorderà con altri partecipanti alle procedure per limitare con mezzi illeciti la concorrenza;

7. estende ai sensi dell'art. 1 della Delibera della Giunta Provinciale n. 839 del 28/08/2018 "Codice di comportamento del personale della Provincia autonoma di Bolzano" gli obblighi di condotta ivi previsti, per quanto compatibili, anche al personale delle imprese fornitrici di beni o servizi e a quelle che realizzano opere in favore dell'Amministrazione provinciale;
8. si impegna a rispettare le disposizioni di cui all'art. 53 comma 16-ter del decreto legislativo n. 165/2001 (divieto di *pantouflage* o *revolving doors*) e dichiara di non trovarsi nella condizione prevista dal succitato art. 53 comma 16-ter.

Articolo 3 Obblighi dell'Amministrazione aggiudicatrice

L'Amministrazione aggiudicatrice si obbliga a rispettare i principi di lealtà, trasparenza e correttezza e ad attivare i procedimenti disciplinari nei confronti del personale a vario titolo intervenuto nel procedimento di affidamento in caso di violazione di detti principi e, in particolare, qualora riscontri la violazione dei contenuti del Codice di comportamento del personale della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige, approvato con delibera della Giunta provinciale del 28 agosto 2018, n. 839, o di prescrizioni analoghe applicabili per i soggetti non tenuti all'osservazione dello stesso.

Articolo 4 Violazione del



Integritätsvereinbarung

1. Der Verstoß gegen diese Integritätsvereinbarung wird nach Abschluss eines Prüfungsverfahrens erklärt, in dessen Rahmen ein angemessenes kontradiktorisches Verfahren mit dem betroffenen Wirtschaftsteilnehmer gewährleistet wird.
2. Der Verstoß seitens des Wirtschaftsteilnehmers, sowohl als Bieter als auch als Zuschlagsempfänger, gegen eine der Verpflichtungen gemäß Art. 2 bringt folgendes mit sich:
 - a. den Ausschluss aus dem Vergabeverfahren und die Einbehaltung der vorläufigen Kautions bzw. sofern der Verstoß nach der Zuschlagserteilung festgestellt wird, die Verhängung einer Vertragsstrafe in Höhe von 0,3 % des Ausschreibungsbetrags, die keinesfalls niedriger als € 1.000 sein darf. Ist der ausgeschlossene Wirtschaftsteilnehmer von der Leistung einer vorläufigen Sicherheit befreit, muss er einen Betrag in Höhe von einem Prozent des Ausschreibungsbetrags zahlen. In den verschiedenen Fällen einer Reduzierung des Betrags der vorläufigen Sicherheit, ist zusätzlich zur Einbehaltung der Sicherheitsleistung ein Betrag geschuldet, welcher der Differenz zwischen dem Betrag von einem Prozent des Ausschreibungsbetrags und der vorläufigen Sicherheit entspricht;
 - b. den Widerruf der Zuschlagserteilung, die Auflösung von Rechtswegen eines eventuell unterschriebenen Vertrages und die Einbehaltung der endgültigen Kautions. Sofern die zuschlagserteilende Verwaltung die Auflösung des Vertrages für das öffentliche Interesse als nachteilig erachtet, kann sie sich dessen auch nicht bedienen. Der etwaige Schadensersatzanspruch bleibt in jedem Falle der zuschlagserteilenden Verwaltung vorbehalten.
 - c. die Verantwortung für den verursachten Schaden in Höhe von (mind. 2% - max. 5%) des

Patto di Integrità

1. La violazione del presente Patto di Integrità è dichiarata in esito ad un procedimento di verifica in cui venga garantito adeguato contraddittorio con l'operatore economico interessato.
2. La violazione da parte dell'operatore economico, sia in veste di concorrente che di aggiudicatario, di uno degli impegni previsti dall'articolo 2 comporta:
 - a. l'esclusione dalla procedura di affidamento e l'incameramento della cauzione provvisoria ovvero, qualora la violazione sia riscontrata in un momento successivo all'aggiudicazione, l'applicazione di una penale pari allo 0,3 % dell'importo a base di gara e comunque non inferiore ad € 1.000. Qualora l'operatore economico escluso sia esonerato dall'obbligo di prestare la garanzia provvisoria, deve pagare un importo pari all'uno per cento del valore a base di gara. Nei diversi casi di riduzione dell'importo della garanzia provvisoria, oltre all'escussione della garanzia è dovuto un importo pari alla differenza tra l'uno per cento del valore a base di gara e la garanzia provvisoria;
 - b. la revoca dell'aggiudicazione, la risoluzione di diritto del contratto eventualmente sottoscritto e l'incameramento della cauzione definitiva. L'Amministrazione aggiudicatrice può non avvalersi della risoluzione del contratto qualora la ritenga pregiudizievole agli interessi pubblici. È fatto salvo in ogni caso l'eventuale diritto al risarcimento del danno.
 - c. la responsabilità per danno arrecato nella misura (da un minimo del 2% ad un massimo del



Auftragswertes, (falls nicht von der genannten endgültigen Kautions gedeckt), unbeschadet des Beweises des Bestehens eines größeren Schadens;

- d. Die zuschlagserteilende Verwaltung meldet der nationalen Antikorruptionsbehörde (ANAC) den Wirtschaftsteilnehmer, der gegen die Verpflichtungen dieser Integritätsvereinbarung verstoßen hat.

Artikel 5 **Wirksamkeit der** **Integritätsvereinbarung**

Die gegenständliche Integritätsvereinbarung und die entsprechenden anwendbaren Sanktionen bleiben bis zur vollständigen Durchführung des in Folge des gegenständlichen Ausschreibungsverfahrens vergebenen Auftrags in Kraft.

(für Ausschreibungen, mit welchen die AOV beauftragt worden ist) Diese Integritätsvereinbarung entfaltet ihre Wirkung gegenüber der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge bis zur Maßnahme der Zuschlagserteilung im Anschluss an jedes spezifische Vergabeverfahren, welches von der AOV, im Auftrag anderer Vergabestellen durchgeführt wurde.

Hinweis

Mit der Unterzeichnung der Anlage A1 „Teilnahmeerklärung“ nimmt der Teilnehmer die Integritätsvereinbarung an und verpflichtet sich die Bedingungen anzunehmen.

Die Annahme der Integritätsvereinbarung stellt eine Bedingung für die Zulassung zum Ausschreibungsverfahren dar.

5%) del valore del contratto, (se non coperto dall'incameramento della anzidetta cauzione definitiva) impregiudicata la prova dell'esistenza di un danno maggiore;

- d. l'Amministrazione aggiudicatrice segnala all'Autorità Nazionale Anticorruzione (A.N.AC.) l'operatore economico che abbia violato gli impegni del presente Patto di Integrità.

Articolo 5 **Efficacia del** **Patto di Integrità**

Il presente Patto di Integrità e le relative sanzioni applicabili resteranno in vigore sino alla completa esecuzione del contratto assegnato a seguito della gara in oggetto.

(per le gare in delega ad ACP) Il presente Patto di Integrità dispiega i propri effetti nei confronti dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture fino al provvedimento di aggiudicazione a conclusione di ogni specifica procedura di affidamento svolta dall'ACP, in delega di altre stazioni appaltanti.

Avviso

Con la sottoscrizione dell'Allegato A1 "Dichiarazione di partecipazione" il concorrente accetta il patto di integrità e si impegna ad accettarne le prescrizioni.

L'accettazione del Patto di integrità costituisce condizione di ammissione alla procedura di gara.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Generalsekretär 18/11/2021 12:35:35 Il Segretario Generale
MAGNAGO EROS

Der Amtsdirektor Il Direttore d'ufficio

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 18/11/2021 14:28:12 Il Direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

23/11/2021

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

23/11/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 12 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

23/11/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma